

Smartrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2025)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804568 01 01 schwarz/black



Abbildung ähnlich / Image similar



Kombinierbar mit/Combinable with:
C-Bow Halter /C-Bow holder
Kofferträger/Side carrier

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

310524/160925/161025

Smartrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804554 01 01

schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804568 01 01

schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS



1x 700013600 Smartrack
1x 700013601 Abdeckung
1x 700013830 Befestigungskit
1x 700009420 Rohradapter links
1x 700009421 Rohradapter rechts
1x 700013926 Schraubensatz

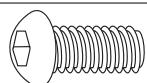
1x 700013600 Smartrack
1x 700013601 Cover
1x 700013830 Mounting kit
1x 700009420 Tube adapter left
1x 700009421 Tube adapter right
1x 700013926 Screw kit



2x Zylinderschraube M8x85
allen screw M8x85



4x U-Scheibe ø8,4
washer ø8,4

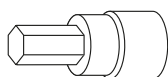


4x Linsenkopfschraube M8 x 30
fillister head screw M8 x 30

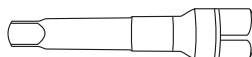
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



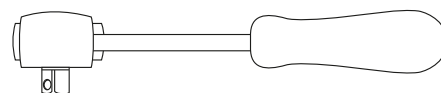
Größe/Size 10



Größe/Size 5+6



Verlängerung/extension



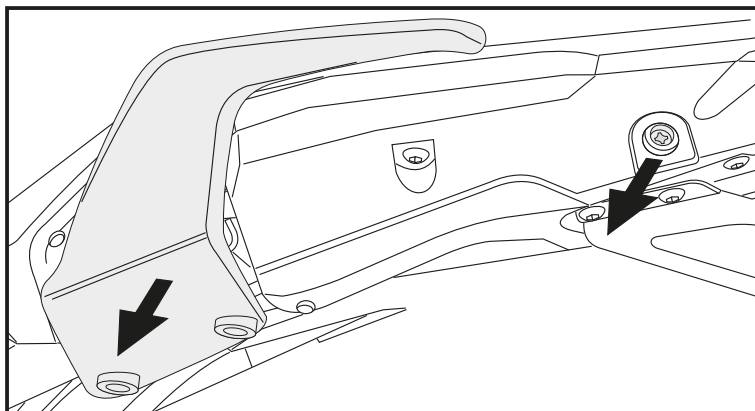
Ratsche/Ratchet

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Originalschrauben der Soziushaltegriffe sowie die hinteren Originalschrauben der Kotflügelbefestigung entfernen, diese entfallen. Die Soziushaltegriffe ablegen.

Dismantle the original passenger handle bars and lay them down. They will be fixed again later, screws are obsolete.

Dismantle the rear screws of the fender bolting. Screws are obsolete.



Smartrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804568 01 01 schwarz/black



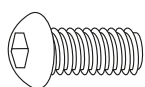
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Rohradapter rechts/links vorne:

Die Montage erfolgt mit den Linsenkopfschrauben M8x30 sowie den U-Scheiben ø8,4 an den nun freien Gewindebohrungen. Zwischen Rohradapter und Rahmen die Soziushaltegriffe fügen.

Fastening of the tube adapters right/left front:

At the now free threads together with the original passenger handle bars. Use filister head screws M8 x 30 and washers ø8,4.

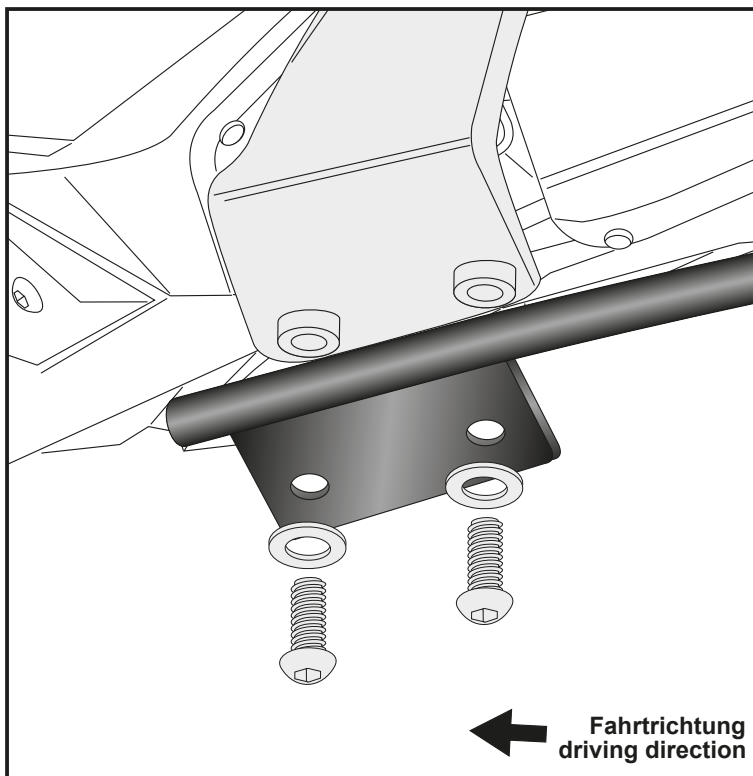


4x

4x



1

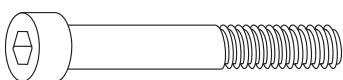


Montage der Rohradapter rechts/links hinten:

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Inbusschrauben M8 x 85.

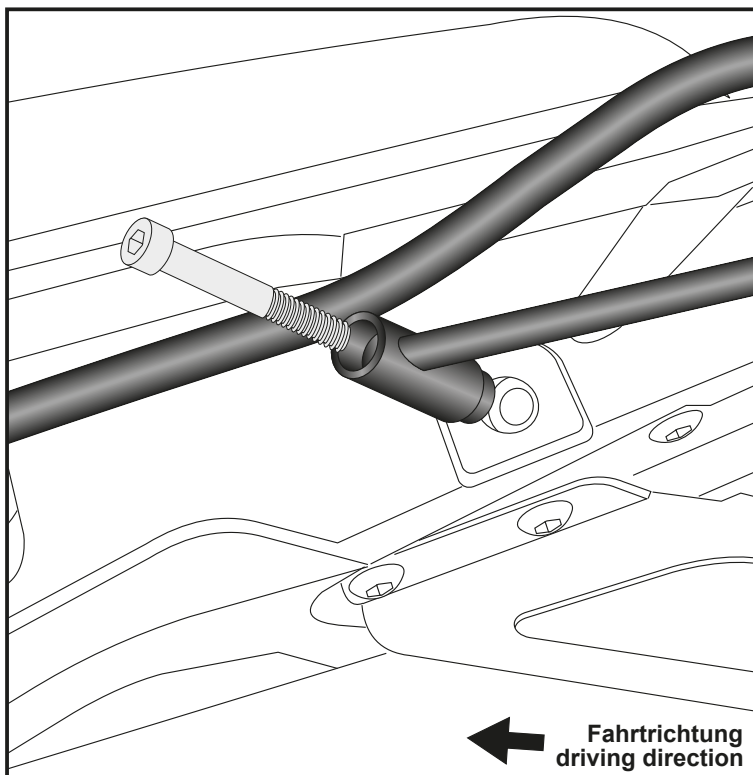
Fastening of the tube adapters right/left rear:

At the now free threads with allen screws M8 x 85.



2x

2



Smartrack

YAMAHA Tracer 700 (2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6804554 01 01 schwarz/black

YAMAHA Tracer 7 (2021-2024)

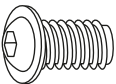
Artikel Nr.: / Item-no.:

6804568 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

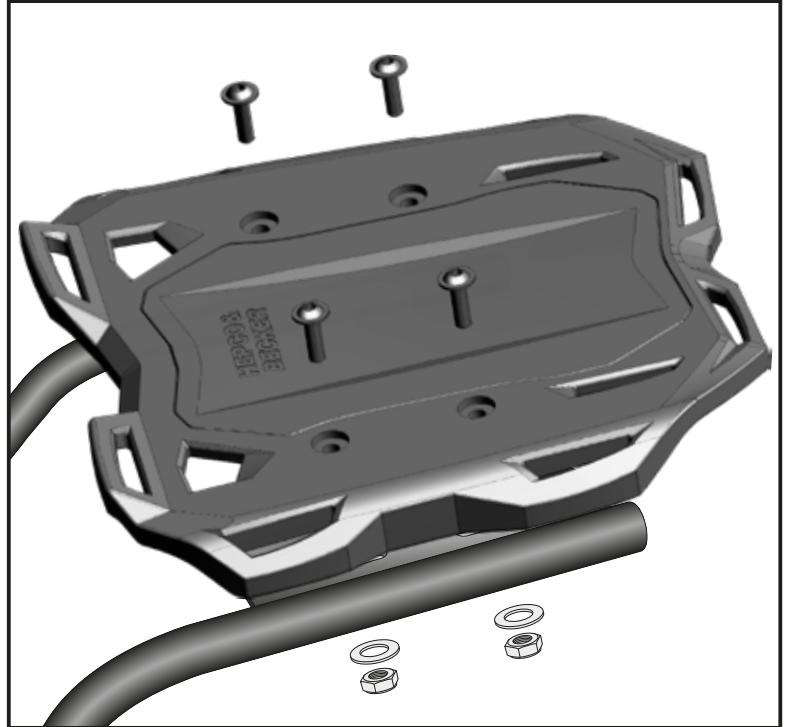
Smartrack:

4x  M6x20

4x  M6

4x  Ø6,4

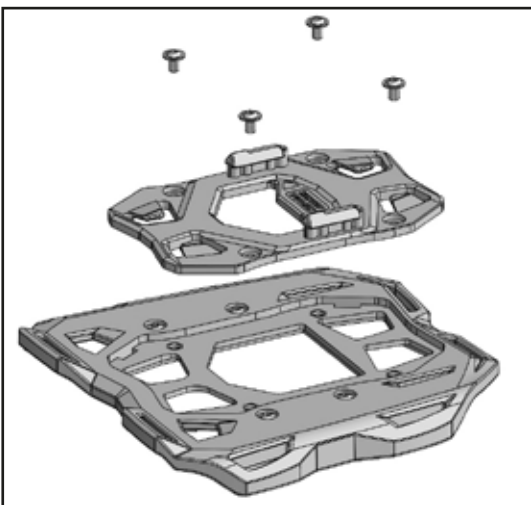
3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Zubehör:

Basic Hecktaschenbefestigung: Art.Nr. 516200

Basic Hecktaschenbefestigung - *Nachrüst-Set*

(bei vorhandener Hecktasche): Art.Nr. 516250

Accessories:

Basic rear bag attachment: Item no. 516200

Basic rear bag attachment - *retrofit set*

(for existing rear bag): Art. no. 516250

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de